



Aussi soigneusement qu'il ait été établi, ce guide n'est pas à l'abri de changements de dernière heure. Faites-nous part de vos remarques par e-mail à l'adresse suivante :

voir@hachette-livre.fr

ou rejoignez-nous sur Facebook :

www.facebook.com/GuidesVoirHachette

Hachette Tourisme

58, rue Jean-Bleuzen, CS 70007, 92178 Vanves Cedex

Direction Nathalie Bloch-Pujo

Direction éditoriale Cécile Petiau

Responsable de collection Catherine Laussucq

Édition Adam Stambul

Traduit et adapté de l'anglais par

Nicolas Serpette, Christophe Watkins, Catherine Pierre-Bon et Florence Paban avec la collaboration de Valérie Ferrer

Mise en pages

Maogani
Création graphique couverture Laurent Muller

Ce guide a été établi par

Eleanor Berman



Publié pour la première fois en Grande-Bretagne en 1993, sous le titre :
Eyewitness Travel Guides : New York City

© Dorling Kindersley Limited, Londres 2016

© Hachette Livre (Hachette Tourisme) 2017

pour la traduction et l'édition française.

Cartographie © Dorling Kindersley 2016

Tous droits de traduction, d'adaptation et de reproduction réservés pour tous pays.

La marque Voir est une marque déposée.

Conformément à une jurisprudence constante (Toulouse 14.01.1887), les erreurs ou omissions involontaires qui auraient pu subsister dans ce guide, malgré nos soins et les contrôles de l'équipe de rédaction, ne sauraient engager la responsabilité de l'éditeur.

Imprimé et relié en Chine
par L. Rex Printing Company Ltd

Achévé d'imprimer en janvier 2017

Dépôt légal janvier 2017

ISBN 978-2-01-245440-8

ISSN 1246-8134

Collection 32 – Édition 01

N° de codification 24-5440-3



Sommaire

Utiliser ce guide **6**



Le joueur de base-ball Babe Ruth (1895-1948), star des *Yankees* de New York

Présentation de New York

Organiser son séjour **10**

New York dans son environnement **14**



Les célèbres taxis jaunes new-yorkais

Histoire de New York **18**

New York d'un coup d'œil **36**

New York au jour le jour **52**

Les gratte-ciel de Manhattan **56**



Étal de légumes et de poisson à Chinatown

New York quartier par quartier

Lower Manhattan et le Civic Center **66**

Lower East Side **86**

SoHo et TriBeCa **96**

Greenwich Village **102**

East Village **112**

Gramercy et Flatiron District **118**

Chelsea et Garment District **126**

Midtown West et Theater District **136**

Lower Midtown **146**

Upper Midtown **162**



New York City Ballet

Upper East Side **178**

Central Park **198**

Upper West Side **204**

Morningside Heights et Harlem **214**

Brooklyn **226**

En dehors du centre **242**

Sept promenades à pied **260**

Bonnes adresses

Hébergement **280**

Restaurants, cafés et bars **290**

Boutiques et marchés **312**

Se distraire à New York **334**

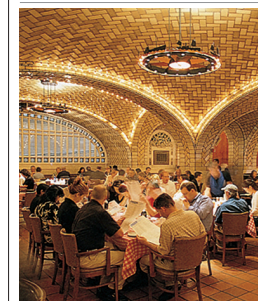
New York avec des enfants **358**

Voyager à New York

Informations pratiques **362**

Aller à New York **372**

Circuler à New York **378**

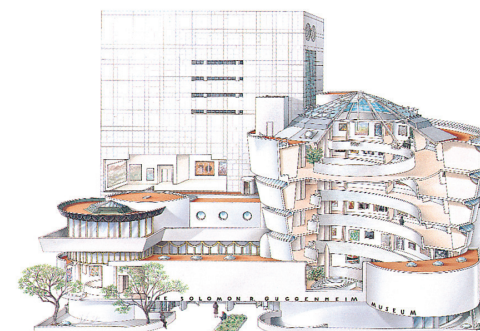


Le décor classique de l'Oyster Bar, au sein de Grand Central Terminal

Atlas et répertoire des noms de rue **386**

Index **420**

Remerciements **438**



Solomon R. Guggenheim Museum, Upper East Side